

7-8-9 SETTEMBRE

XXI[^] EDIZIONE

SAGRA CAMPAGNOLA



Frazioni Gerbole e Zucche di Volvera

nell'area del Centro Sociale della Frazione Gerbole di Volvera
(autostrada Torino-Pinerolo, uscita Gerbole di Volvera).

Con il patrocinio del Comune di Volvera

Carissimi amici,

è sempre per me un lieto piacere annunciarVi che nei giorni 7, 8 e 9 settembre, si svolgerà la XXI^a edizione della "Sagra Campagnola".

Questa nostra manifestazione, nasce vive e cresce, per favorire l'aggregazione ed il desiderio dello "stare insieme" tra persone aventi origini diverse e lontane.

Come di consueto ci ritroveremo nell'area comunale del Centro Sociale della Frazione Gerbole di Volvera (autostrada Torino - Pinerolo, uscita Gerbole di Volvera).

Varie saranno le iniziative dei tre giorni: ludico/sportive, musicali e principalmente gastronomiche.

Ci piace ricordare come la nostra Sagra Campagnola sia una manifestazione molto seguita, non solo per l'organizzazione che coinvolge sempre più di cento volontari, ma soprattutto, per la nostra sempre apprezzata cucina. E' nostra soddisfazione inoltre sottolineare come l'associazione, non a fine di lucro, devolva parte del ricavato della manifestazione a fini sociali e di beneficenza.

AttendendoVi numerosi, un sincero abbraccio.

Per l'Associazione, il presidente, **Domenico CAMINITI**

Venerdì 7 Settembre

Solo per questa serata:

SPAGHETTI ALLA PESCATORA
(cozze, vongole, calamari,
gamberetti)
e **FRITTO MISTO di PESCE**
(totano, gamberetti, alici)

Apertura attività varie
SAGRA CAMPAGNOLA

17:45

con giochi per tutti
i gusti...

Apertura Ristorante e Bar

19:30

STUDIO TECNICO CAMINITI

Architetto Tel. 328.97.63.052
Antonio CAMINITI architettocaminiti@gmail.com



Progettazione architettonica e strutturale
Certificazioni e diagnosi energetiche
Perizie - Pratiche Successorie e Catastali

Via Fossano, 12 - 10040 - Rivalta di Torino (TO)

Serata musicale e ballo
aperto al pubblico con
l'orchestra
"Sonia De Castelli"

21:00

Macelleria Gastronomia

Iacopino

PRODOTTI COTTI
E PRONTI A CUOCERE

PRODUZIONE
PROPRIA
SALUMI



Via Frejus, 47 - 10043 ORBASSANO (TO)

Tel./Fax 0119014832

www.macelleriaiacopino.it

Sabato 8 Settembre

16:00 Apertura attività

19:30 Apertura Ristorante e bar

21:00 Serata musicale con ballo
aperto al pubblico con il
"Tragiko duo"
Vito e Michela

Solo per questa serata:

TRIPPA ALLA PARMIGIANA



Soc. Agr.

SAN SIMONE

di Vergnano Adelaide & C. s.a.s.
Via Orbassano, 78 Volvera (TO)

Reg. Impr. 1566/1980
R.E.A. 581556
P.IVA 02681610016
Tel. e Fax 011 9906313

SOLUZIONI D'ARREDO

Grazie allo stile, alla creatività, alla passione e all'esperienza artigiana che ci contraddistinguono, siamo in grado di offrirvi prodotti e servizi di ottima qualità al giusto prezzo.

Sapremo consigliarvi al meglio su come arredare e colorare i Vostri spazi.

MD ESIGN
Arredamento d'interni

CUCINE
SALOTTI
CAMERE
CAMERETTE
SOGGIORNI
BAGNI

SHOWROOM: Strada provinciale Piossasco, 4 \ 10040 Volvera (TO)

mob. +39 380 73 29 473 \ email daniele.mdesign@gmail.com \ sito www.mdarredamento.com



Domenica 9 Settembre

Solo per questa serata:

SPEZZATINO CAMPAGNOLO
con carni miste, funghi e
polenta

Santa Messa nell'area
della Manifestazione
e vista l'imminente apertura
dell'anno scolastico,
contestuale
"BENEDIZIONE DEGLI ZAINETTI"

11:30

Apertura attività varie e
giochi per tutti;

15:00

Esibizioni, coreografie e molto
di più con la scuola di ballo
"Magik Dancing" di Volvera

17:30

Apertura area ristorante e bar

19:30



Magik
DANCING VOLVERA
A.S.D. VOLVERA
Scuola di Ballo

PROVE GRATUITE : DA LUNEDI' 14 SETTEMBRE 2015
VOLVERA
V.le Europa unita 10
Primo piano
(Sopra il FAMILA)

DIREZIONE TECNICA
DONATELLA CHIARELLO e ELENA PERETTI
Info : 392/9949385-339/2029699-331/7528893

BALLO E DANZA
Latino americano
Caraibico
Kizomba
Liscio e ballo da sala
Danza classica
Danza moderna
Danza contemporanea
Bip-hop
Break dance
Coreographic team
Reggueton
Danze del ventre
Danze afro
Baby dance

FITNESS
Step
Zumba
Jumping Fitness
Pilates
Funzionale - CrossFit
Joga
Ginnastica dolce

ARTI MARZIALI
Karate
Difesa personale

CORSI PER PRINCIPIANTI E PERFEZIONAMENTO
PROPEDEUTICI PER BAMBINI (DAI 3 ANNI)
PREPARAZIONE AGONISTICA

Serata musicale
diretta da Elena Peretti con
la partecipazione di un noto
dj affiancato da animatore.

21:00

I GIOCHI

Durante la Sagra
tanti giochi in allegria:

Il pescatore ubriaco

Il tiro al salame

Il tiro ai fusti e

tanti altri...

Domenica,
porta i tuoi bambini alla Sagra,
per loro tante attività
dedicate...

P.D.F. S.r.l.

Autodemolizioni e Ricambi

Strada Orbassano, 57 - 10040 Volvera (TO)
tel. 011.99066600 - fax 011.9859870 - cell. 335.7217703

e-mail: pezzanofr@tiscalinet.it
www.autodem-pdf.it



SISTEMA GESTIONE AMBIENTALE CERTIFICATO
UNI EN ISO 14001
SIKERT DNVV

PROTEZIONE CIVILE
VOLVERA

Menù



di Giovinazzo G. & C.

Trasporto liquami, fanghi industriali e A.D.R. • Canaljet per spurgo pozzi e disotturazioni
Manutenzione Fognature • Bonifica cisterne • Costruzioni fognature

Videoispezioni a colori • Consulenze ambientali • Noleggio bagni chimici e Piattaforme

NEW Rimozione e Smaltimento Amianto **NEW**

assistenza su **24** ore **011.358.74.19**

Via dell'Industria, 5 - 10043 Orbassano (TO)

Tel. 348.409.06.66 - Fax 011.900.46.96 - info@ligienica.org

P. IVA / C.F. 09044620012

TUTTI I GIORNI:

PENNE alla CAMPAGNOLA

**AGNOLOTTI al RAGU' o
BURRO e SALVIA**

COSTINE alla GRIGLIA

GRIGLIATA MISTA

(costine, salsicce e rustichella
di pollo, bruschetta e spiedino
di frutta)

PATATINE FRITTE

**ACCIUGHE in SALSA VERDE
LEggermente PICCANTE**

TOMINI FANTASIA

FORMAGGI:

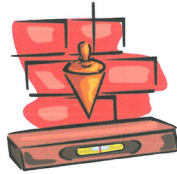
TOMA e GORGONZOLA

DOLCI: CROSTATE

VINI sfusi, ACQUA e BIBITE

Edil F.A.RO
di Pollifrone Rocco

Via Toscanini, 25
Tel. 339.36.51.029
10040 VOLVERA (TO)



- **costruzioni edili**
- **ristrutturazioni • bagni e cucine**
- **posa pavimenti e rivestimenti**

Partita IVA 08309010018 - Cod. Fisc.: PLL RCC 65R31 A780V

CENTRO



*Abbi buona cura del tuo corpo,
è l'unico posto in cui devi vivere.*
- Jim Rohn-

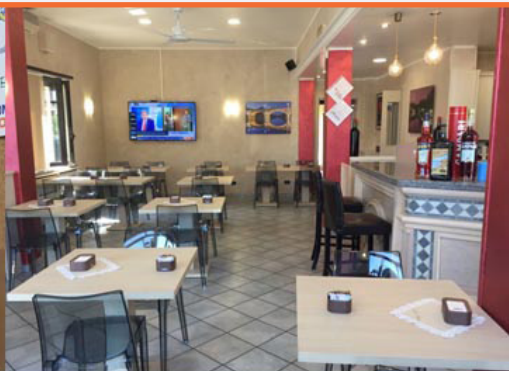
**CENTRO PERSONAL TRAINER È SPECIALIZZATO
A FARVI PRENDERE CURA, CON ALLENAMENTI
MIRATI E INDIVIDUALI, DEL VOSTRO CORPO.**

Sede di **Orbassano**: Via Italia, 12/D

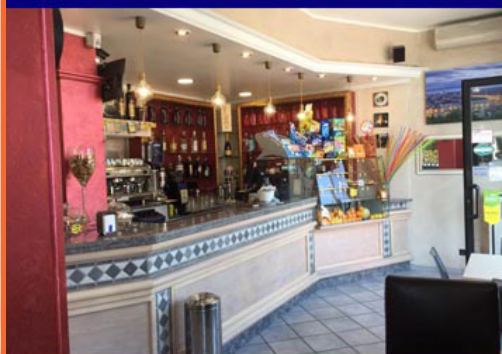
Sede di **Pinerolo**: Vicolo Termine, 21

Sede di **Torino**: Via Cassini, 7

INFO. 347.731.58.86 - 348.560.71.01



NUOVA APERTURA



**IN ARRIVO
PIZZERIA**

Caffè Mattei

MENU' FISSO A MEZZOGIORNO

BAR - TAVOLA CALDA

Strada Orbassano 101 - VOLVERA

Amministrazione immobili e servizi per la famiglia

Simone geom. Angela



simoneangela04@libero.it

10043 Orbassano (To) - Via Gorizia, 5b
Tel. Fax 011.4920096 Cell. 3332648481



F.lli MAROCCO S.N.C.

di Marocco Vincenzo & C.

**MATERIALI - ATTREZZATURE
E SERVIZI PER L' EDILIZIA**

Via dei Fraschei, 12 - 10043 ORBASSANO (TO)

Tel. 011.9034912 r.a. - Fax 011.9032285 - E-mail: maroccosnc@libero.it
Partita IVA 00081310013

Essere Benessere

Centro Estetico
Uomo Donna
Solarium
Massaggi

Via Bainotti, 2
10040 Volvera (TO) - Tel. 011. 9857100

- Centro Revisione
Autoveicoli e Motoveicoli
- Sostituzione parabrezza

Euro Revisioni



- Sostituzione
Bombole
Metano - GPL

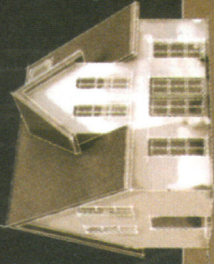
Via Enzo Ferrari 6 - 10040 Frazione ZUCCHE di VOLVERA (TO)

Tel. 011/990.74.00 - Fax 011/990.76.07

e-mail: eurorevisioni@libero.it - www.eurorevisioni.eu

Studio Tecnico
Geometra

Marianna Fogliatto
Piazza Fiume n. 3
10045 - Piossasco (TO)



geom.fogliatto.marianna@gmail.com
c.f. FGLMNN86P50G674J
p.iva n. 09759800015
cell. 333/15.81.782

**PRISMA
IMPIANTI**
IMPIANTI TERMIDRAULICI
LATTONERIA E CONDIZIONAMENTO

SMALDONE ALESSANDRO 335/7798929
DE ROSA ALBERTO 329/6903236

VIA LEMIE 34
10149 TORINO
P.IVA/C.F. 10461990011

e-mail: prismaimpianti@virgilio.it



VIA RIVALTA 9 (angolo Via Susa)
10045 - PIOSASSCO (TO)

BELLE ARTI - COLORIFICIO - CARTOLERIA

011.906.54.58 - 331. 59.44.942

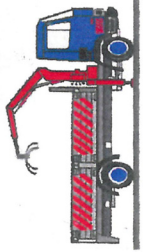
CHIUSO IL MERCOLEDÌ POMERIGGIO
Da Lunedì a Sabato 8.45-12.15 e 15.00 - 19.15

Ambulatorio Veterinario Associato Melampo



Dott.ssa Giulia Elsa Savio: 333.2709598
Dott.ssa Alessia Berrino: 333.2639179

Via Roma, 2 bis - 10040 Volvera (To)
Tel. 011.9850587
ambulatorio.melampo@gmail.com



FILIPPIS ALESSANDRO

**RECUPERO ROTTAMI FERROSI E METALLI
DEMOLIZIONI INDUSTRIALI
TRASPORTO SMALTIMENTO RIFIUTI INDUSTRIALI**

Via Pordenone, 32 - 10040 VOLVERA (TO)
alessandro.filippis@libero.it - Cell. 333.4011971
Partita Iva 09778620014 - Cod. Fisc. FLPLSN79HT0L219Q

Des Artistes

ristorante - pizzeria

Via Immacolata, 2 - Volvera (TO)
011 9850598

info@ristorantedesartistes.it
www.ristorantedesartistes.it

CENTROTTICA VOLVERA

di Donatelli Barbaera

P.Iva 10572990017

C.F. PNZBER71T491219W

VIA V. PONSATI 32 - 10040 VOLVERA (TO) - 0119853225



centrotticavolvera@gmail.com

www.centrotticavolvera.it



Origlia Pneumatici Srl

Via Orbassano, 10 - 10060 None (TO)

+39 011 9906760 - info@origliapneumatici.it

P.IVA 04751230014




M.G. COSTRUZIONI EDILI
DIP. MASSIMO FERRACINO

**COSTRUZIONE
RISTRUTTURAZIONE IND. E CIVILI
MANUTENZIONE IN GENERE
FACCIAE E FOGNATURE**

Via Statuto n°16 - 10040 Volvera (TO)
C.F./P. IVA 10998350010
mail: mg.dibarr@libero.it

Cell. 339.3954264 - 339.6432448



Impianti Termoidraulici e Gas

Impianti Idrici

Impianti Fotovoltaici

V.M.G. e Pompe di Calore

Cibernetazioni

La Giovini Impresa

+39 338 8943948 Daniele
+39 338 3884530 Ezio

info@lagioviniimpresa.com
www.lagioviniimpresa.com

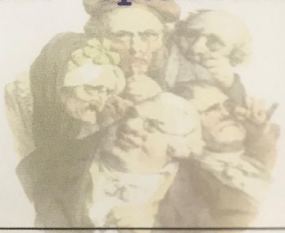
La Giovini Impresa S.r.l. di Fluzzi Daniele e Ezio
Strada Orbassano 136 - 10040 Volvera
P.IVA 09782340018

Affiliato,
Ottici Associati®

伊 希 心 产 国 家 最 佳 的 网 络 公 司 的 信 任 与 赞 赏

pierottica

Ottico - Optometrista



Via Alfieri, 16/C
10043 ORBASSANO (TO)
Tel. e Fax 011.901.22.67



Pizzeria del Sole

Alta Qualità Italiana

**PROSSIMAMENTE CI SPOSTEREMO
IN VIA PONSATI 18 (DI FIANCO ALLA POSTA)**

PIZZA DA ASPORTO E A DOMICILIO

Tel. 011.9857266
Cell. 340.5554065



COSTO CONSEGNA

Volvera, Gerbole di Volvera, Zucche	€ 2,00
Fuori Zona	€ 3,00

(ci riserviamo una flessibilità di 15 minuti sulle consegne) GRADITA LA PRENOTAZIONE

ORARIO
APERTO DALLE 18.45 alle 22.00 - CHIUSO IL MARTEDÌ

Via PONSATI, 51 - Volvera (TO)

ELETTRO84

di Varacalli Giuseppe

- Automazioni
- Antifurti
- Impianti TV-SAT
- Impianti videosorveglianza
- Impianti fotovoltaici
- Impianti elettrici civili ed Industriali

Via Gerbole 28 - 10040 VOLVERA (TO)
cell. 349.18.63.625
elettro84@alice.it

cell. 333.67.78.138
fax. 011/19.83.73.86
geom.gontero@gmail.com

partita IVA n. 09757750014
c.f. GNT NDR 86706 G6740

Iscrizione Collegio dei
Geometri n. 8999 (TO)

ANDREA GONTERO
GEOMETRA
via Pave n. 5 - 10045 - Piossasco (TO)

**Dott.ssa Francesca
M. ROLANDO**

**STUDIO
ODONTOLATRICO**



Strada Orbassano, 85
10040 VOLVERA (TO)
Tel. 011 9906861



- Piazza Umberto I, 1 - 10043 Orbassano (TO)
- tel. - fax 011.9018672
- otticapetrini@hotmail.com
- www.otticapetriniohbassano.it
- Partita Iva 07296240018

OTTICA PETRINI S.A.S. DI SPEGIS D. & C.

ottica amica
VISIONE & CONDIVISIONE



RISTORANTE DA ASPORTO

Cell. 342 3852705

Via Roma, 41/B

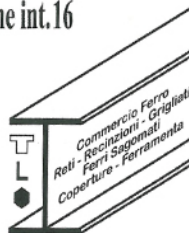
10043 ORBASSANO (TO)



Chiavassa Antonio & Figli s.r.l.

Via Circonvallazione int.16

ORBASSANO



Tel. 011.900.27.31 - Fax 011.903.17.66

info@chiavassasrl.com



MACELLERIA SALUMERIA
GASTRONOMIA
DI PRODUZIONE PROPRIA



Enrico Peretti

Strada Volvera, 9/a - Orbassano (To)

Tel. 011 9004661

e-mail: e.perettimacelleria@libero.it

Farmacia Sinisi

La Farmacia dei Servizi:

- × Misurazione della Pressione
- × Autoanalisi del Sangue
- × Test intolleranze Alimentari
- × Foratura lobi
- × Noleggio Elettromedicali
(Tralatte, Bilance Pesaneonati, Stampelle, Carrozzina)
- × ECG con refertazione celere
- × Prenotazioni Visite Specialistiche

Pampers

In occasione della
**Sagra Campagnola, visita la
nostra pagina FACEBOOK per
conoscere le offerte dedicate
per i pannolini PAMPERS**

Via Vincenzo Ponsati 49 - 10040 Volvera (TO) · Tel. 011 9850652



COMITATO DI PIOSSASCO

Via Dante Alighieri 16 - 10045 Piossasco (TO)
Telefono 011.904.18.41 www.cripiossasco.org



Ringrandovi per l'ottimo servizio offertoci negli anni passati e quello in corso...

Il comitato organizzatore.

AUTORIPARAZIONI

di FERRANTINO ANTONIO
& LUCIANO s.n.c.



AMISERVICE

POINT
SERVICE

www.pointservice.net

- *Preparazione e Revisione in sede*
- *Tagliandi in garanzia*
- *Servizio Gomme*
- *Sostituzione parabrezza*
- *Ricarica Condizionatori*
- *Revisione bombole metano*

Corso Orbassano 416/8 - 10137 Torino - Tel. 011.3094366
P. Iva 06268850010